

# Parish Bulletin

## June 28, 2015: Thirteenth Sunday in Ordinary Time

**Our new pastor** has been appointed by 111 Cardinal Dolan. He is Father George Stewart, and for the last eleven years he has been pastor of Saint Brendan's Church on 206<sup>th</sup> St. near Bainbridge Avenue in the north Bronx. He will begin here on Wednesday, July 1. May we welcome him with all the love of Jesus Christ and pray that he be an effective spiritual leader and pastor for us.

**Special collection** next Sunday, July 5 for the Church in Africa. Please see the flier in this bulletin, and use the special envelope next Sunday to donate to this worthy collection. Thank you.

**Grand Raffle** was held last Sunday. The winners are:

1. (\$5,000.) #1302 - Miguel Peña  
Seller of this ticket: (\$500) - Buenaventura Colón
2. (\$1,000) #0360 - Quera Cortillo
3. (\$1,000) #1966 - Gertrudis Róchez
4. (\$1,000) #1735 - Eleuteria Núñez
5. (\$1,000) #1458 - O. T. Lawson
6. (\$1,000) #1040 - Leidy DeLeón

Thank you to all who participated in the raffle. We earned \$16,960 and have paid all our bills to the archdiocese through this date. Thank you for your generosity.

### 2015 Cardinal's Annual Stewardship Appeal:

. Please use the enclosed envelope to make a pledge (you will be billed by mail), or to contribute by cash or check. Last year we had 132 of our parishioners respond to the appeal. So far this year 106 people have donated. To date we have received:

\$17,238.60.

\$13,399.60.

Pledged:

Paid:

Number of donors:

The goal for our church is \$18,000.

We are now at 96% of our goal. Can you help us reach our goal?

**Atlantic City bus trip** to Bally's Casino, sponsored by the Men's Society will be on Saturday, August 29, 2015, leaving at 8:00 AM. Speak with one of the members to purchase a ticket: \$40.

**Choir Concert** today at 1:30 PM, following Mass.

Today is the final Sunday for our music minister and choir director, Mr. Christopher Guthrie, who will be moving to Atlanta, Georgia after eight years with us here at St. Augustine Church. All six of our choirs will sing, along with the dancers and drummers from the Piragramic dance school who practice in our school on Saturdays.. Let's all gather as one church to sing the praises of God in thanksgiving for blessings of all the years that we have been together. Refreshments will be provided in our newly renovated church hall after the 9:45 AM Mass until the concert begins.

### Farewell Dinner to Father Fenlon

will be tomorrow, Monday, June 29 from 6:00 to 11:00 PM at Maestro's Caterers, 1703 Bronxdale Avenue. All tickets have been sold. Father Fenlon is being transferred on June 30 after 13 years as pastor of our church. He will move to Saint Charles Borromeo Church on West 141<sup>st</sup> St., Harlem to assist there and also at Resurrection Church on West 151<sup>st</sup> St. in Harlem.

**"Stop the Violence"** 15<sup>th</sup> annual rally will be held on Saturday, August 15,

2015 from 10:00 AM until 6:00 PM at 169<sup>th</sup> St. and Washington Ave. The rally is to honor the memory of all of our loved ones who have been lost to violence, in particular for Arnold Smith Williams who was murdered on August 23, 2000. For more information please contact Bernard Smith at 718 992-6403. This rally is co-sponsored by our church. Anyone who wishes to make a financial donation to support the rally may write the check to St. Augustine OLV Church and write in the

memo "Stop the Violence", and the donation will be given to this cause. In light of the tragedy last week in Charleston, South Carolina, we need this rally at this time especially.

**Parish Picnic** will be on Saturday, July 25, 2015 in Crotona Park. Please make your plans now to join with all your fellow church members for a day of relaxation and fun.

**St. Augustine Chapel at 1168 Franklin Avenue**

We're here also at 167<sup>th</sup> St. and Franklin Avenue:  
**Masses:** in English: 8:30 AM Monday thru Saturday  
in Spanish: 7:00 PM on Wednesday  
**Bible Study:** Tues. and Thursday, 9:15 to 11:15 AM  
**Senior Citizen's Luncheon:** every Wednesday at 12:15 PM, followed by social activities.  
**Food Pantry:** Monday from 9:30 AM to 2:00 PM  
Thursday from 5:00 PM to 7:30 PM (*For working families only: please bring a pay stub!*)  
**Sunday: free "Mass Transit" bus transportation:** from 1168 Franklin Ave to church at Webster Ave.:  
leave at 9:15 AM for the 9:45 AM English Mass;  
leave at 11:15 AM for the 11:45 Spanish Mass.  
The bus will return you after Mass

Matthew 8:23-27  
**Wednesday,** July 1: Genesis 21:5-20; Matthew 8:28-34  
**Thursday** July 2: Genesis 22:1-19; Matthew 9:1-8  
**Friday** July 3 [Feast of St. Thomas the Apostle] :  
Ephesians 2:19-22; John 20:24-29  
**Saturday** July 4: Genesis 27:1-29; Matthew 9:14-17

**Housing Rally:** Thank you to the 36 members of our church who participated in the rally at City Hall last Thursday, asking Mayor de Blasio to take direct control of NYCHA. They joined several hundred others from Manhattan, Brooklyn, and Queens. We shall continue to work for all our neighbors!

**Choir Trip to Copake Falls** will be on Saturday, July 11. There are still several seats available on the bus. Please speak with Ms. Virginia Dorestt if you are interested. The cost is \$5.00.

**Scripture Readings** at Mass for this week  
**Monday,** June 29 [Feast of Saints Peter & Paul]: Acts 12:1-11; 2 Timothy 4:6-8, 17-18; Matthew 16:13-19  
**Tuesday,** June 30: Genesis 19:15-29;

**Parish Photo Albums:** If you had your photograph taken two years ago, you may obtain a free copy in the rectory with the photos of everyone in it. The extra albums are being sold for the price of \$5.00 to

anyone who wishes to purchase one, at the rectory

**Our Church's new Website:** We give many thanks to Ms. Ruth Edoho and also to Jude Itedjere and Giles Naedler, for their work in constructing the new website for our church. It is still very much a "workk in progress" with more changes due. The address is: **www.saolv.org** In it you will find basic inforantion about our church and many of the services and pregrams that we offer. Please read it , and make your comments and suggestions to us here in the rectory, so that the committee may incorporate them for the future.

**"Laudato Si"** is the title of a new letter from Pope Francis that treats with how we are to care for the environment. The title means "Praise be to You" in medieval Italian, and is taken from a hymn of praise to God for creation from Saint Francis of Assisi.

Many of us have daily struggles merely to survive from one day to the next, to find employment, or food, or pay the rent. Yet above all Pope Francis is calling us to be responsible stewards or care-takers of the lovely world that God has given us. Try to familiarlize yourself with what Pope Francis is teaching us.

**Official notices:**

1. Anyone who needs to report an alleged incident of sexual abuse of a minor by a priest, deacon, religious or lay person serving in the Archdiocese of New York is asked to contact Sr. Eileen Clifford, O.P. at 212-371-1000, ext. 2949; or Deacon George J. Coppola at 917-861-1762. Both may also be reached via email at [victimassistance@archny.org](mailto:victimassistance@archny.org).

Information can also be found on the archdiocesan website, [www.archny.org](http://www.archny.org). In keeping with the archdiocesan policy regarding sexual abuse of minors, this information is provided to ensure that our children remain safe and secure.

2. The Archdiocese of New York takes seriously the stewardship of your

donations and its resources seriously. If you have any knowledge of financial misconduct or suspect that it might be occurring, please report your concerns via a toll free hotline, at 877-820-0541, or on the internet, at <http://www.reportlineweb.com/ADNY>. Both are available 24 hours per day.

## *Boletín Parroquial*

### **28 de Junio del 2015: Decimotercer Domingo del Tiempo Ordinario**

**Nuestro Párroco Nuevo** ha sido apuntado por el arzobispo. Se llama Rev. George Stewart, y ha sido el párroco de la iglesia de San Brendan en calle 206 y Av. Bainbridge en el norte del Bronx. Antes él estaba en la iglesia de San Ramón en Avenida Tremont por varios años. Comenzará aquí con nosotros el miércoles, primero de julio. ¡Que lo recibimos con el amor de Jesús, y oremos que sea un pastor eficaz en el nombre de Jesucristo!

**Colecta Especial** para la iglesia católica en África será el próximo domingo, 5 de julio. Por favor de leer el volante que está incluido en este boletín.

**La Gran Rifa de la Iglesia** fue el domingo pasado. Los ganadores son:

1. (\$5,000.) #1302 - Miguel Peña  
Vendedor de este boleto: (\$500)  
Buenaventura Colón
2. (\$1,000) #0360 - Quera Cortillo
3. (\$1,000) #1966 - Gertrudis Róchez
4. (\$1,000) #1735 - Eleuteria Núñez
5. (\$1,000) #1458 - O. T. Lawson
6. (\$1,000) #1040 - Leidy DeLeón

Gracias a todos que participaron en la rifa. Ganamos \$16,960 y hemos pagado todos nuestras cuentas a la arquidiócesis hasta hoy.

**La Campaña Anual del Cardenal:** por favor de usar el sobre incluido en esta boletín para hacer su donación. Gracias a las personas que han contribuido hasta hoy.

Prometido: \$17,238.60

Pagado: \$13,399.60

Número de donantes: 111

Hemos llegado a 96% de nuestra meta de \$18,000.

¿Puede ayudarnos a llegar a la meta?

**"Pare la Violencia":** Protesta contra la violencia en nuestra comunidad será el sábado, 15 de agosto desde 10:00 AM hasta las 6:00 PM en Av. Washington y calle 169. Auspiciado por Bernard Smith y nuestra iglesia para recordar la matanza de su hijo Arnold en 2000. Por favor de soportar esta proyecta.

**Concierto de los Coros** de la iglesia será hoy a la 1:30 PM después de la última Misa de Padre Tomás Fenlon.

Será también, el último domingo por nuestro director de música, Sr. Christopher Guthrie. Él ha dirigido nuestros coros por los últimos ocho años, y va a mudarse a Atlanta, Georgia. Los seis coros cantarán, juntos con bailarines y tamboristas de la escuela Piragramic. ¡Que alabemos a Dios por las bendiciones de las últimas años que hemos estado juntos! Habrá refrescos en la cafetería después. ¡Todo gratis: ven a la despedida!

### **Despedida para el Párroco, Rev.**

#### **Tomás Fenlon:**

Habrá una despedida para el Padre Fenlon mañana, lunes, 29 de junio del 2015 en el restaurante Maestro's Caterers, 1703 Avenida Bronxdale, cerca de la Av. Morris Park (bus: Bx 21), desde las horas 6:00 hasta las 11:00 PM. Todos los boletos han sido vendidos. Padre Fenlon será trasladado el 30 de junio. Comenzando en agosto trabajará en la iglesia de San Carlos Borromeo en calle 141 y Séptima Avenida, y además la iglesia de Resurrección en

calle 151 en Harlem. Él ha sido párroco de la iglesia de San Agustín por trece años, desde 2002; y fue nombrado administrador de Nuestra Señora de la Victoria en 2011. Como todos sabemos, estamos en el proceso de formar nuestra nueva iglesia desde enero de 2012.

**Picnic** par las Comunidades y la iglesia entera será el sábado, 25 de julio en el Parque Crotona, cerca del lago. Todos están bienvenidos. Tendremos juegos, comida, música, agua, y mucho más. Vengan con su familia; la pasaremos muy bien.

**Miembros de Comunidades:** nos reuniremos el próximo miércoles, 1 de julio a las 7:00 PM en el Centro Gavigan. ¡Que todos asistan!

**Album de la Iglesia:** Si usted compró fotos hace dos años, puede recibir gratis el album con todas fotos en la rectoría. Hay varios extras que todos pueden comprar por el precio de \$5.00 en la rectoría.

## Capilla de San Agustín en 1168

**Franklin Avenue** Estamos aquí también en calle 167 y Av. Franklin: Misas: en inglés: 8:30 AM, de lunes a sábado

en español: 7:00 PM el miércoles

Estudio Bíblico: martes y jueves, 9:15 a 11:15AM

Personas de la Tercera Edad: comida todos los miércoles a las 12:15 PM, actividades sociales a continuación.

Dispensa de Alimentos:

Lunes de 9:30 AM a 2:00 PM

Jueves 5:00-7:30 PM (Solamente para las familias que trabajan:;Traiga un comprobante de pago!)

**Domingo: transporte en autobús**

**gratuito** al 1512 Webster Avenue:

salir a las 9:15 AM para las Misa 9:45 AM en inglés;

salir a las 11:15 AM para la misa 11:45AM en español. El autobús les regresá después d la Misa

**Lecturas bíblicas** de la Misa para la semana:

**Lunes, Junio 29:** (Santos Pedor y Pablo) Hechos 12:1-11; 2 Timoteo 4:6-8, 17-18; Mateo 16:13-19

**Martes, Junio 30:** Génesis19:15-29; Mateo 8:23-27

**Miér, Julio 1:** Génesis 21:5,8-20;Mateo8:28-34

**Jueves Julio 2:** Génesis 22:1b-19; Mateo 9:1-8

**Viernes Julio 3:** (Santo Tomás el Apóstol) Efesios 2:19-22; Juan 20:24-29

**Sabado Julio 4:** Génesis 27:1-29; Mateo 9:14-17

**Renovación del Salón de la planta de abajo:** Hemos terminado con estas renovaciones: ahora el salón está

mucho mas fresco y luminoso. Hemos instalado nuevas luces, con un tipo de luz que usa menos electricidad El costo de este proyecto es \$48,350. Hemos pagado la mayoría de este precio, pero todavía debemos unos \$10,000. Este será pagado por

los fondos de la segunda colecta cada domingo, el "Fondo de Restauración". Entonces, si a usted le gusta el salón abajo, ¡sea generosa en esta segunda colecta cada semana hasta que todo está pagado!

**Gracias** a los 36 miembros de nuestra iglesia que asistieron en la protesta el jueves pasado en City Hall. Seguimos en la lucha para mejora los apartamentos de NYCHA!

**Nuestra Pagina Nueva de la Red en el Internet:**

Agradecemos a la Sra. Ruth Edoho y además a los Srs. Jude Itedgere y Giles Naedler por su trabajo en contruir una pagina en la red del internet por nuestra iglesia. La dirección de nuestra pagina es ".saolv.org" , que viene de Saint Augustine Our Lady of Victory en inglés. Vale la pena de buscarlo y leerlo para tener información interesante de nuestra iglesia. ¡Quizás algún día tenderemos este boletín allá! Si tiene comentarios o sugerencias para mejorarlo, avísenos.

**Viaje a Atlantic City,** al Casino Bally's, será el sábado, 29 de agosto saliendo de la iglesia a las 8;00 AM. Los boletos son \$40. Hable con un miembro de la Sociedad de Caballeros para comprarlo.

**"Laudato Si"**es el título de una nueva carta del Papa Francisco que trata de como cuidamos con nuestro mundo. El título significa "Alabanza a Tí" in el italiano de hace 800 años, y es el nombre de una poesía de alabanza de Dios por la creación por San Francisco de Asís. Muchos de nosotros estamos luchandop para sobrevivir de un día hasta el p;róximo, de

encontrar empleo, fomida, o pagar la renta; a psear de esto, tenemos cuidar el mundo, dice el Papa Francico para que nuestros hijo y nietos tengan un globo sano. Trata de familiarisarse con esta enseñanza del Papa Franciso.

- - - - -

**Aviso Oficial:** Cualquier persona que necesita reportar algún incidnete de abuso sexual de un menor por un sacerdote, diácono, religiosa o religioso, o laico sirviendo en la Arquidiócesis de Nueva york , se le pide que por favor contacte a Hermana Eileen Clifford, O.P. at 212 371 1000 ext. 2949 o al Diácono George Coppopla en 917 861-1762. Ambos también pueden ser contactados vía correo electrónico: [victimassistance@archny.org](mailto:victimassistance@archny.org). Para más información pueden visitar en la red de la arquidiócesis: [www.archny.org](http://www.archny.org). De acuerdo con las normas de la arquidiócesis respeto al abuso sexual de menores, esta información se prove para asegurar que nuestros niños y niñas permanezcan seguros.